

# 韓·中 數詞成語 奇字·偶字 結合方式 比較

김진호\*

## <目 次>

1. 序論
2. 奇字結合
  - 1) 하나의 數詞가 출현하는 경우
  - 2) 두 개의 數詞가 교차 출현하는 경우
  - 3) 두 개의 數詞가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 경우
  - 4) 셋 이상의 數詞가 출현하는 경우
3. 偶字結合
  - 1) 하나의 數詞가 출현하는 경우
  - 2) 두 개의 數詞가 교차 출현하는 경우
  - 3) 두 개의 數詞가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 경우
  - 4) 셋 이상의 數詞가 출현하는 경우
4. 結論

## 1. 序論

한국에 한자가 유입된 이래 한국의 成語는 새로운 성어를 만들어 사용하기도 하였지만 대부분 중국의 성어를 쓰고 있다. 이에 따라 한국과 중국의 성어는 외부 형식과 내부형식이 공통점을 가지고 있다.

중국 數詞成語와 마찬가지로 한국 수사성어에서 수사는 다양한 위치에서 나타나고 있다. 하나 또는 둘 이상의 수사가 다양한 위치에서 나올 뿐만 아니라 성어 전체가 수사로 사용된 경우도 있다. 예를 들면, 하나의 수사가 출현하는 성어는 「수XXX」(百足地勢/百年樹人), 「X수XX」(不一其端/缺一不可), 「XX수X」(座見

\* 한국교통대학교 중국어과 중국어학 교수

千里/筆掃千軍), 「XXX수」(區區不一/事倍功半)의 형태로 나타나고 있다. 또한 두 개의 수사가 출현하는 성어는 「수X수X」(十匙一飯/五花八門), 「X수X수」(掛一漏十/顛三倒四), 「수수XX」(千萬多幸/三千珠履), 「XX수수」(遺憾千萬/熊羆百萬), 「수XX수」(萬不失一/四不拗六)의 형태로, 세 개 또는 세 개 이상의 수사가 출현하는 성어는 「수수수X」(百千萬事/三十六行), 「수수X수」(五十笑百/九九歸一), 「수X수수」(十中八九/X), 「수수수수」(三三五五/十五五五)의 형태로, 수사가 다양한 위치에서 나타나고 있다.<sup>1)</sup>

이들 수사성어는 첫 번째 자와 세 번째 자의 四聲(平聲, 上聲, 去聲, 入聲)<sup>2)</sup> 결합 즉, 奇字結合과 두 번째 자와 네 번째 자의 사성결합 즉, 偶字結合에 있어서 다양한 성조로 결합하고 있다. 예를 들면, 「一髮不白」은 기자결합이 입성과 입성, 우자결합 역시 입성과 입성, 「四面出擊」은 기자결합이 거성과 입성, 우자결합 역시 거성과 입성으로, 「千萬多幸」은 기자결합이 평성과 평성, 우자결합이 거성과 거성, 「萬兩太守」은 기자결합이 거성과 거성, 우자결합이 상성과 상성으로, 「千歲流芳」은 기자결합이 평성과 평성, 우자결합이 거성과 평성, 「百古不磨」는 기자결합이 입성과 입성, 우자결합이 상성과 평성으로, 「四時長春」은 기자결합이 거성과 평성, 우자결합이 평성과 평성, 「多此一舉」는 기자결합이 평성과 입성, 우자결합이 상성과 상성으로, 「十年工夫」는 기자결합이 입성과 상성, 우자결합이 평성과 거성, 「三豕涉河」는 기자결합이 평성과 입성, 우자결합이 상성과 평성으로 다양하게 결합하고 있다. 즉 기자결합과 우자결합이 각각 같은 성조로 결합하거나 다른 성조로 결합하고 있다.

본고에서는 중국의 『漢語成語大詞典』(湖北大學古籍研究所編 2002)과 한국의 『옛센스국어사전』(민중서림 편집국편 2001)<sup>3)</sup>에 나오는 수사성어(數詞成語)를 대상으로, 통계를 통한 비교 분석을 통하여, 한·중 수사성어의 기자결합과 우자

1) ( )안의 예는 한국 수사성어, 중국 수사성어 순이다. 출현하지 않는 경우는 사선(/)을 기준으로 X로 표시한다.

2) 본고의 平仄과 四聲은 비교분석의 용이함을 위해 中古음을 기준으로 하여 『切韻』계 韻書인 『廣韻』(宋·陳彭年等奉勅撰, 大宋重修廣韻, 中文出版社, 1982)를 따랐다.

3) 본고에서 다루는 한국 수사성어 연구대상은 현성준(2013)의 부록에 나오는 『韓國數詞成語目錄』을 참조함.

결합 방식에 어떠한 특징과 차이가 있는 지를 구체적으로 살펴보고자 한다.

## 2. 奇字結合

### 1) 하나의 數詞가 출현하는 경우

#### (1) 「수XXX」

한국 「수XXX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「三日天下」는 평평, 「萬事太平」은 거거, 「一觸即發」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三間草家」는 평상, 「千金駿馬」는 평거, 「三水甲山」은 평입, 「五獸不動」은 상입, 「萬物博士」는 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「兩窮相合」은 상평, 「二毛之年」은 거평, 「八道江山」은 입평, 「四面楚歌」는 거상, 「十年減壽」는 입상, 「一葉片舟」는 입거로 결합하고 있다.

중국 「수XXX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「三思而行」은 평평, 「九原可作」은 상상, 「萬事大吉」은 거거, 「一文不名」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三分鼎足」은 평상, 「千斤重担」은 평거, 「三竿日出」은 평입, 「五味俱全」은 상거, 「兩豆塞耳」는 상입, 「萬古不變」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「五體投地」는 상평, 「半壁河山」은 거평, 「七步之才」는 입평, 「四面楚歌」는 거상, 「一目了然」은 입상, 「百無禁忌」는 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수XXX	奇字														계		
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상		입상	입거
一XXX				11									38		9	8	66
二XXX									1		2						3
三XXX	5				4		2										11
四XXX											14		1				15

五XXX									2		2						4
八XXX												5		1	1		7
九XXX											6						6
十XXX				1								4		2			7
百XXX				5								25		4	7		41
千XXX	6				1	1	3										11
萬XXX			4							22		61		2			89
兩XXX									1		2						3
계	11	0	4	17	5	1	5	0	3	23	10	77	72	3	16	16	263
	32				37					194							

중국 수XXX	奇字															계	
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一XXX				27									78		13	17	135
二XXX			3						1			6					10
三XXX	13				3	2	2					1					21
四XXX			1						3			9		2			15
五XXX		1						1	2		12						16
六XXX				2								8		2			12
七XXX												4					4
八XXX				2								5				1	8
九XXX		2						1			4						7
十XXX				1								5				2	8
百XXX				7								11				6	24
千XXX	5				2	3	3										13
萬XXX			4							9		28					41
半XXX										9		4					13
兩XXX								1	1		6						8
계	18	3	8	39	5	5	5	3	3	22	22	48	111	2	15	26	335
	68				43					224							

한국 수사성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 32개 12.17%, 순차적으로 결합하는 경우는 37개 14.07%, 역차 순으로 결합하는 경우가 194개 73.76%가 나왔다. 중국 수사성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 68개 20.30%, 순차적으로 결합하는 경우는 43개 12.84%, 역차 순으로 결합하는 경우가 224개 66.86%가 나왔다.

(2) 「X수XX」

한국 「X수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「掃萬枉臨」처럼 상상 한 가지 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「無一可取」는 평상, 「無一不成」은 평입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「再三思之」는 거평, 「不一其端」은 입평으로 결합하고 있다.

중국 「X수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「銖兩分寸」은 평평, 「寡二少雙」은 상상, 「大千世界」는 거거, 「缺一不可」는 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「浮一大白」은 평거, 「銖兩悉稱」은 평입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「數九寒天」은 상평, 「化零爲整」은 거평, 「不一而足」은 입평, 「決一死戰」은 입상으로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 X수XX	奇字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X一XX					2		1						1				4
X三XX												1					1
X萬XX		1															1
계	0	1	0	0	2	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	6
	1				3					2							

중국 X수XX	奇字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X一XX	3			1		1	1			0	1	1	3		2		13
X二XX		1		1								1					3
X九XX											1						1
X百XX	1																1
X千XX			1														1
X零XX												1					1
X半XX												1					1
X兩XX	1						1										2
계	5	1	1	2	0	1	2	0	0	0	2	4	3	0	2	0	23
	9				3					11							

한국 「X수XX」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 1개 16.67%, 순차적으로 결합하는 경우는 3개 50.00%, 역차 순으로 결합하는 경우가 2개 33.33%가 나왔다. 중국 「X수XX」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 9개 39.13%, 순차적으로 결합하는 경우는 3개 13.04%, 역차 순으로 결합하는 경우가 11개 47.83%가 나왔다.

(3) 「XX수X」

한국 「XX수X」 성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「呑鼻三尺」은 평평, 「聖壽萬歲」는 거거, 「彼此一般」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「家書萬全」은 평거, 「渾然一體」는 평입, 「滿朝百官」은 상입, 「面上六甲」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「座見千里」는 거평, 「不遠千里」는 입평, 「進退兩難」은 거상, 「物心兩面」은 입상, 「不事二君」은 입거로 결합하고 있다.

중국 「XX수X」 성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「吾日三省」은 평평, 「反行兩登」은 상상, 「放諸四夷」는 거거, 「漆黑一團」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「含笑九泉」은 평상, 「文房四寶」는 평거, 「飛霜六月」은 평입, 「恐慌萬狀」은 상거, 「丑態百出」은 상입, 「煥然一新」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「狡兔三窟」은 상평, 「大酺三日」은 거평, 「筆掃千軍」은 입평, 「勢不兩立」은 거상, 「目迷五色」은 입상, 「日理萬機」는 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 XX수X	奇字														계		
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상		입상	입거
XX-X				4			20		8	5							37
XX二X						1										1	2
XX三X	1											1	3				5
XX四X			1														1
XX六X										1							1
XX八X							1										1

XX十X							1									1	
XX百X							1		1	1						3	
XX千X												1	3			4	
XX萬X			1				4									5	
XX兩X														1	1	2	
계	1	0	2	4	0	5	23	0	9	7	0	2	6	1	1	1	62
	7				44						11						

중국 XX수X	奇字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
XX一X				26			40		14	25						105	
XX二X						5		1								6	
XX三X	8										7	7	3		1	26	
XX四X			3			12										15	
XX五X															2	2	
XX六X							2									2	
XX七X							1									1	
XX八X				2			4									6	
XX九X						5									1	6	
XX十X							2									2	
XX百X							9		1	3						13	
XX千X	4										2		8			14	
XX萬X			5			19		2								29	
XX半X						3										3	
XX兩X		2			6									4	1	13	
계	12	2	8	28	11	39	58	3	15	28	9	7	11	4	5	3	243
	50				154						39						

한국 「XX수X」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 7개 11.29%, 순차적으로 결합하는 경우는 44개 70.97%, 역차 순으로 결합하는 경우가 11개 17.74%가 나왔다. 중국 「XX수X」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 50개 20.58%, 순차적으로 결합하는 경우는 154개 63.37%, 역차 순으로 결합하는 경우가 39개 16.05%가 나왔다.

(4) 「XXX수」

한국 「XXX수」 성어에서는 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「終始如一」 평평한 가지 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「區區不一」은 평입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「始終如一」은 상평으로 결합하고 있다.

중국 「XXX수」 성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「終始如一」은 평평, 「沒齒不二」는 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「天下第一」은 평거, 「分星劈兩」은 평입, 「斷玄絕六」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「毀譽參半」은 상평, 「化整爲零」은 거평, 「合而爲一」은 입평으로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 XXX수	奇字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
XXX一	1						1				1						3
계	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	3
	1				1					1							

중국 XXX수	奇字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
XXX一	3		1			2	2	1			1		1				11
XXX二				1													1
XXX六							1			1							2
XXX八	1																1
XXX零												1					1
XXX半											1	1					2
XXX兩	1						1					1					3
계	5	0	1	1	0	2	4	1	0	1	2	3	1	0	0	0	21
	7				8					6							

한국 「XXX수」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 1개 33.33%, 순차적으로 결합하는 경우는 1개 33.33%, 역차 순으로 결합하는 경우가 1개 33.33%가 나왔다. 중국 「XXX수」 수사성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 7개

33.33%, 순차적으로 결합하는 경우는 8개 38.10%, 역차 순으로 결합하는 경우가 6개 28.57%가 나왔다.

이상으로 하나의 수사가 출현하는 경우를 살펴보았다. 한국 수사성어의 경우, 수사가 첫 번째 위치에 오는 경우는 사성결합이 역차 순으로 결합하는 경우가 아주 우세하게 나왔고, 두 번째 위치와 세 번째 위치에 오는 경우는 사성결합이 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나타났다.

중국 수사성어의 경우, 첫 번째 위치에 오는 경우와 두 번째 위치에 오는 경우는 사성결합이 역차 순으로 결합하는 경우가 우세하게 나타났고, 수사가 세 번째 위치에 오는 경우와 네 번째 위치에 오는 경우는 반대로 사성결합이 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

## 2) 두 개의 數詞가 교차 출현하는 경우

### (1) 「수X수X」

한국 「수X수X」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「一喜一悲」 「七落八落」 「百人百色」 처럼 입입으로 결합하는 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三分五裂」은 평상, 「千辛萬苦」는 평거, 「三面六臂」은 평입, 「九死一生」은 상입, 「四方八方」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「兩是雙非」는 상평, 「萬古千秋」는 거평, 「一瀉千里」는 입평, 「四分五裂」은 거상, 「十顛九倒」는 입상, 「七珍萬寶」는 입거로 결합하고 있다.

중국 「수X수X」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「三鬱三浴」은 평평으로, 「半嘖半喜」는 거거로, 「一心一意」는 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三令五申」은 평상, 「千紅萬紫」는 평거, 「千回百折」은 평입, 「五湖四海」는 상거, 「九死一生」은 상입, 「四通八達」은 거입 순서로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「九烈三貞」은 상평, 「萬別千差」는 거평, 「六韜三略」은 입평, 「四分五裂」은 거상, 「十羊九牧」은 입상, 「一息萬變」은 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수X수X	奇字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一X수X				26									5		3	4	38
三X수X					2		5										7
四X수X										9				3			12
五X수X									1								1
七X수X				6												1	7
八X수X				1													1
九X수X									2								2
十X수X				4											3		7
百X수X				8									4				12
千X수X						32	7										39
萬X수X										2		3					5
兩X수X											1						1
계	0	0	0	45	2	32	12	0	3	11	1	3	9	3	6	5	132
	45				60						27						

중국 수X수X	奇字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一X수X				35									15		5	12	67
二X수X												3					3
三X수X	2				16	7	11										36
四X수X										4		1		3			8
五X수X								2	5		2						9
六X수X													4				4
七X수X				16													16
八X수X													1		1		2
九X수X									3		3						6
十X수X				2											5		7
百X수X				10									4				14
千X수X						26	15										41
萬X수X										3		10					13
半X수X			5							1		1					7
兩X수X											2						2
계	2	0	5	63	16	33	26	2	8	8	7	15	24	3	11	12	235
	70				93						72						

한국 「수X수X」 성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 45개 34.09%, 순차적

으로 결합한 경우는 60개 45.46%, 역차 순으로 결합한 경우는 27개 20.45%를 차지하고 있다. 중국 「수X수X」성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 70개 29.79%, 순차적으로 결합한 경우는 93개 39.57%, 역차 순으로 결합한 경우는 64개 30.64%를 차지하고 있다.

(2) 「X수X수」

한국 「X수X수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「聞一知十」처럼 평평으로 결합하는 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「張三李四」는 평상, 「朝三暮四」는 평거로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「獨一無二」처럼 입평으로 결합하는 경우만 나왔다.

중국 「X수X수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「聞一知十」은 평평, 「以一警百」은 상상, 「再三再四」는 거거, 「雜七雜八」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「捭三頂五」는 평상, 「橫七豎八」은 평거, 「丟三落四」는 평입, 「以一奉百」은 상거, 「問一答十」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「以一當十」은 상평, 「暮四朝三」은 거평, 「獨一無二」는 입평, 「勸百諷一」은 거상, 「嘍七馬八」은 입상, 「罰一勸百」은 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 X수X수	奇字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X-X수	2												1				3
X三X수					1	1											2
계	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	5
	2				2					1							

중국 X수X수	奇字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X-X수	2	3	1	2	1		1	2		1	1		1	1	1	1	17
X三X수	2		1	1	4	3	2								1		14
X四X수						1						1					2

X七X수				2		1								1		4
X+X수				1												1
X百X수													1			1
X千X수	1															1
계	5	3	2	6	5	5	3	2	0	1	1	1	1	1	3	1
	16				16				8				40			

한국 「X수X수」성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 2개 40.00%, 순차적으로 결합한 경우는 2개 40.00%, 역차 순으로 결합한 경우는 2개 20.00%를 차지하고 있다. 중국 「X수X수」성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 16개 40.00%, 순차적으로 결합한 경우는 16개 40.00%, 역차 순으로 결합한 경우는 8개 20.00%를 차지하고 있다.

이상으로 두 개의 수사가 교차하여 나오는 경우를 살펴보았다. 한국 수사성어는 「수X수X」의 경우, 사성이 순차적으로 결합하는 경우가 우세하고 나왔고 그 다음으로 같은 결합, 역차 순으로 나왔다. 「X수X수」의 경우는 분석대상이 많지 않지만 같은 사성이 결합한 경우와 순차적으로 결합하는 경우가 같은 비율로 나왔다.

중국 수사성어는 「수X수X」와 「X수X수」의 경우 모두 사성이 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다. 그러나 「수X수X」의 경우는 역차 순으로 결합하는 경우가 그 다음으로 많이 나왔고 「X수X수」의 경우는 반대로 같은 성조로 결합하는 경우가 그 다음으로 많이 나왔다.

### 3) 두 개의 數詞가 연용되거나 두 개의 數詞가 출현하는 경우

#### (1) 「XX수수」

한국 「XX수수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「遺憾千萬」처럼 평평으로 결합하는 경우만 2개가 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「感謝萬萬」은 상거, 「號曰百萬」은 거입으로, 모두 2개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 나오지 않았다.

중국 「XX수수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「珠履三千」은 평평, 「氣象萬千」은 거거, 「略知一二」는 입입으로, 모두 3개가 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「雄兵百萬」「雄師百萬」「熊羆百萬」은 평입, 「以備萬一」은 상거, 「寓言十九」는 거입으로, 모두 5개가 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 나오지 않았다.

(2) 「수수XX」

한국 「수수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「千萬多幸」은 평평, 「萬兩太守」는 거거로, 모두 2개가 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우는 「千萬夢外」처럼 평거로 결합하는 경우가 2개, 「千萬不可」처럼 평입으로 결합하는 경우가 2개, 「萬萬不當」처럼 거입으로 결합하는 경우가 2개로, 모두 6개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「九十春光」처럼 상평으로 결합하는 경우가 1개, 「萬萬多幸」처럼 거평으로 결합하는 경우가 1개, 「億萬長者」처럼 입평으로 결합하는 경우가 2개로, 모두 4개 나왔다.

중국 「수수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「三五成群」「三千珠履」「千百爲群」은 평평으로 3개가 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「千萬買鄰」은 평상, 「三千世界」는 평거로, 모두 2개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「九十其儀」「九五之尊」은 상평, 「二三其得」「二八佳人」은 거평, 「百萬雄師」「百二山河」「什一之利」「八百孤寒」「億萬斯年」는 입평, 「十萬火急」은 입상으로 모두 10개가 나왔다.

(3) 「X수수X」

한국 수사성어에서는 나오지 않았다.

중국 「X수수X」성어에서는 사성이 순차적으로 결합하는 경우만 나왔다. 「烏七八糟」는 평입, 「亂七八糟」는 거입으로, 모두 2개 나왔다.

(4) 「수XX수」

한국 「수XX수」성어에서는 사성이 순차적으로 결합하는 경우, 「萬不失一」처럼 거입으로 결합하는 경우만 1개 나왔다. 역차 순을 결합하는 경우, 「萬分之一」처럼 거평으로 결합하는 경우가 1개, 「一騎當千」처럼 입평으로 결합하는 경우가 1개, 모두 2개 나왔다. 같은 성조로 결합하는 경우는 나오지 않았다.

중국 「수XX수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「三占從二」는 평평, 「百不失一」은 입입으로, 모두 2개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「萬不失一」은 거입으로, 1개 나왔다. 역차 순을 결합하는 경우, 「百里挑一」「一分爲二」「一以當十」은 입평, 「四不拗六」은 거상으로, 모두 4개 나왔다.

이상으로 수사가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 경우를 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수사연용 및 두 개의 수사	奇字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
XX수수	2							1		1							4
수수XX	1		1			2	2			2	1	1	2				12
X수수X																	0
수XX수										1		1	1				3
계	3	0	1	0	0	2	2	1	0	4	1	2	3	0	0	0	19
	4				9						6						

중국 수사연용 및 두 개의 수사	奇字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
XX수수	1		1	1			3	1		1							8
수수XX	3				1	1					2	2	5		1		15
X수수X							1			1							2
수XX수	1			1						1			3	1			7
계	5	0	1	2	1	1	4	1	0	3	2	2	8	1	1	0	32
	8				10						14						

두 개의 수사가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 한국 수사성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 4개 21.05%, 순차적으로 결합한 경우는 9개 47.37%, 역차 순으로 결합한 경우는 6개 31.58%를 차지하고 있는데, 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

중국 수사성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 8개 25.00%, 순차적으로 결합한 경우는 10개 31.25%, 역차 순으로 결합한 경우는 14개 43.75%를 차지하고 있는데, 역차 순으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

#### 4) 셋 이상의 數詞가 출현하는 경우

수사가 셋 또는 넷이 나오는 한국 수사성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「十常八九」「十中八九」처럼 입입으로 결합하는 경우가 2개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三三五五」처럼 평상으로 결합하는 경우가 1개, 「三十六計」처럼 평입으로 결합하는 경우가 1개, 「五十笑百」처럼 상거로 결합하는 경우가 1개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「百千萬事」처럼 입거로 결합하는 경우 1개만 나왔다. 사성이 순차적으로 결합하는 경우가 상대적으로 우세하다고 할 수 있겠다.

중국 수사성어의 경우, 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「三十三天」은 평평, 「一五一十」 입입으로, 2개가 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三三兩兩」은 평상, 「三十六行」「陽九百六」은 평입으로, 3개가 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「九九歸一」「兩兩三三」은 상평, 「百六陽九」는 입평, 「十五五」는 입상으로, 모두 4개가 나왔다. 사성이 역차 순으로 결합하는 경우가 상대적으로 우세하게 나왔다.

### 3. 偶字結合

#### 1) 하나의 數詞가 출현하는 경우

##### (1) 「수XXX」

한국 「수XXX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「一家門中」은 평평, 「千古不休」는 상상, 「百戰老將」는 거거, 「百折不屈」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三水甲山」은 평상, 「九重深處」는 평거, 「百年佳約」은 평입, 「萬古不變」은 상거, 「千乘之國」은 상입, 「百害無益」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「萬古江山」은 상평, 「四面楚歌」는 거평, 「八尺長身」은 입평, 「百拜謝罪」는 거상, 「五色無主」는 입상, 「十目所視」는 입거로 결합하고 있다.

중국 「수XXX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「一鳴驚人」은 평평, 「九鼎大呂」는 상상, 「百戰不殆」는 거거, 「萬劫不復」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三人成虎」는 평상, 「一場春夢」은 평거, 「萬人之敵」은 평입, 「四海鼎沸」은 상거, 「半死不活」은 상입, 「二罪俱罰」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「萬頃碧波」는 상평, 「六道輪回」는 거평, 「一脈相通」은 입평, 「百獸率舞」는 거상, 「三尺童子」는 입상, 「百讀不厭」은 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수XXX	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一XXX	8		7	2	6	10	6	2	2	3	2	10	6	1		1	66
二XXX	1									1		1					3
三XXX	2				2	1	2				1	1			1	1	11
四XXX	4				1	1		1			1	5	1	1			15
五XXX	1		1		1										1		4
八XXX	3				1							2	1				7
九XXX					1	1	1					1	2				6

十XXX	1			1	1	2		1							1	7
百XXX	5		6	1	1	7	4			4	3	3	5	1		41
千XXX		1			1	2	1		1		4		1			11
萬XXX	8	1	9	1	2	9	5	5	6	4	14	13	3	6	1	89
兩XXX		1				1	1									3
계	33	3	23	5	17	34	20	9	9	12	25	36	19	9	3	6
	64				101						98					

중국 수XXX	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一XXX	10		6	3	17	19	12	4	1	2	11	26	13	3	3	5	135
二XXX	1				1	1	1		1	2	1	1		2			10
三XXX	1				3	3	2			1	4	2	3		1	1	21
四XXX	1		1		2	2		1		1	4	2	1				15
五XXX					1	2		1			3	4	2		2	1	16
六XXX	1				2	4			1			1	2			1	12
七XXX										1		2	1				4
八XXX					1	1	1				1	4					8
九XXX		1				2	2				1	2					7
十XXX		1			1	1					2	1	1			1	8
百XXX	2		1		3	6	1		1	1	1	4	2	1		1	24
千XXX					3	3	1		1		4	1					13
萬XXX	1		1	1	1	8	2	1		4	9	8	2	1	1	1	41
半XXX	2		2			2	2		1		1	1	1		1	1	13
兩XXX					1						2	2	1	1			8
계	19	2	11	4	35	54	23	7	6	12	44	61	29	8	8	12	335
	36				137						162						

한국 「수XXX」성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 64개 24.34%, 순차적으로 결합하는 경우는 101개 38.40%, 역차 순으로 결합하는 경우가 98개 37.26%가 나왔다. 중국 「수XXX」성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 36개 10.75%, 순차적으로 결합하는 경우는 137개 40.89%, 역차 순으로 결합하는 경우가 162개 48.36%가 나왔다.

(2) 「X수XX」

한국 「X수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「再三思之」처럼 평평으로 결합하는 경우만 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「掃萬枉臨」은 거평, 「不一其端」은 입평, 「無一可取」는 입상으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우는 출현하지 않았다.

중국 「X수XX」수사성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「事半功倍」는 거거, 「純一不雜」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「化零爲整」은 평상, 「大千世界」는 평거, 「銖兩悉稱」은 상거로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「數九寒天」은 상평, 「寡二少雙」은 거평, 「分一杯羹」은 입평, 「缺一不可」는 입상, 「執一而論」은 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 X수XX	偶字												계				
	같은 결합				順次 결합				逆次 결합								
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X一XX													3		1		4
X三XX	1																1
X萬XX												1					1
계	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	0	1	0	6
	1				0				5								

중국 X수XX	偶字												계				
	같은 결합				順次 결합				逆次 결합								
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X一XX				3									6		1	3	13
X二XX												2	1				3
X九XX											1						1
X百XX													1				1
X千XX							1										1
X零XX					1												1
X半XX			1														1
X兩XX								2									2
계	0	0	1	3	1	1	0	2	0	0	1	2	8	0	1	3	23
	4				4				15								

한국 「X수XX」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 1개 16.67%, 순차적으로 결합하는 경우는 0개 00.00%, 역차 순으로 결합하는 경우가 5개 83.33%가 나왔다. 중국 「X수XX」 성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 4개 17.39%, 순차적으로 결합하는 경우는 4개 17.39%, 역차 순으로 결합하는 경우가 15개 65.22%가 나왔다.

(3) 「XX수X」

한국 「XX수X」 성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「自成一家」는 평평, 「不遠千里」는 상상, 「勇氣百倍」는 거거로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「渾然一體」는 평상, 「讀書三昧」는 평거, 「懸鵲百結」은 평입, 「終始一貫」은 상거, 「滄海一粟」은 상입, 「面相六甲」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「各有一能」은 상평, 「進退兩難」은 거평, 「不惜千金」은 입평, 「座見千里」는 거상, 「如出一口」는 입상, 「舉國一致」는 입거로 결합하고 있다.

중국 「XX수X」 성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「略高一籌」는 평평, 「不遠千里」는 상상, 「光焰萬丈」은 거거, 「揮斥八極」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「金城千里」는 평상, 「南柯一夢」은 평거, 「懸鵲百結」은 평입, 「驚恐萬狀」은 상거, 「徒有四壁」은 상입, 「神氣十足」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「犒賞三軍」은 상평, 「才貌兩全」은 거평, 「退密八音」은 입평, 「才貫二西」는 거상, 「首屈一指」는 입상, 「口不二價」는 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 XX수X	偶字														계		
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상		입상	입거
XX-X	4		4		1	4	7	1	3	1	2	3	4		1	2	37
XX二X												1	1				2
XX三X	1					2	1				1						5
XX四X	1																1

XX六X									1						1		
XX八X					1										1		
XX十X												1			1		
XX百X	1		1				1								3		
XX千X		1			1							1	1		4		
XX萬X	1		1		1	1							1		5		
XX兩X						1					1				2		
계	8	1	6	0	3	9	9	1	3	2	3	5	7	2	1	2	62
	15				27					20							

중국 XX수X	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
XX一X	16	3	3	4	4	20	10	3	3	3	7	13	10		4	2	105
XX二X					1	3								1		1	6
XX三X	1		3		2	3	5			1	1	4	5		1		26
XX四X	1				3	3	2	1	1			2		1	1		15
XX五X							1					1					2
XX六X							2										2
XX七X							1										1
XX八X				2	1						1		1			1	6
XX九X	2				2							1		1			6
XX十X			1							1							2
XX百X	1	1	1			4	3			2		1					13
XX千X			1		3						2			3	4	1	14
XX萬X	4		1		7	6	2	1			1	2	3	1		1	29
XX半X					1	1	1										3
XX兩X	2			2	3						1	3	2				13
계	27	4	10	8	27	40	27	5	4	7	13	27	21	7	10	6	243
	49				110						84						

한국 「XX수X」성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 15개 24.19%, 사성 결합이 순차적으로 결합하는 경우는 27개 43.55%, 역차 순으로 결합하는 경우가 20개 32.26%가 나왔다. 중국 「XX수X」성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 49개 20.16%, 순차적으로 결합하는 경우는 110개 45.27%, 역차 순으로 결합하는 경우가 84개 34.57%가 나왔다.

(4) 「XXX수」

한국 「XXX수」성어에서 사성이 순차적으로 결합하는 경우, 「區區不一」은 평입, 「終始如一」은 상입으로 결합하고 있다. 사성이 같은 성조로 결합하는 경우와 역차 순으로 결합하는 경우는 출현하지 않았다.

중국 「XXX수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「事倍功半」처럼 거거로 결합하는 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「分金掰兩」은 평상, 「紛紛不一」은 평입, 「沒齒不二」는 상거, 「心口不一」은 상입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「化整爲零」은 상평, 「并世無兩」은 거상으로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 XXX수	偶字												계				
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
XXX一							2		1								3
계	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	3
	0				3						0						

중국 XXX수	偶字												계				
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
XXX一							6		4	1							11
XXX二								1									1
XXX六							2										2
XXX八							1										1
XXX零											1						1
XXX半			2														2
XXX兩					2									1			3
계	0	0	2	0	2	0	9	1	4	1	1	0	0	1	0	0	21
	2				17						2						

한국 「XXX수」성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 2개 9.53%, 순차적으로 결합하는 경우는 17개 80.94%, 역차 순으로 결합하는 경우가 2개 9.53%가 나왔다. 중국 「XXX수」성어의 경우, 같은 성조로 결합하는 경우는 2개 9.53%, 순

차적으로 결합하는 경우는 17개 80.94%, 역차 순으로 결합하는 경우가 2개 9.53%가 나왔다.

이상으로 하나의 수사가 출현하는 경우를 살펴보았다. 한국 수사성어의 경우, 수사가 첫 번째 오는 경우는 기자결합의 경우와 달리 순차적으로 결합하는 경우가 다소 우세하게 나왔고, 두 번째 위치에 오는 경우는 역차 순으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다. 세 번째 위치에 오는 경우와 네 번째 위치에 오는 경우는 기자결합과 마찬가지로 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

중국 수사성어의 경우, 첫 번째 위치에 오는 경우와 두 번째 위치에 오는 경우는 기자결합의 경우와 마찬가지로 사성결합이 역차 순으로 결합하는 경우가 우세하게 나타났고, 수사가 세 번째 위치에 오는 경우와 네 번째 위치에 오는 경우는 기자결합과 마찬가지로 사성결합이 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

## 2) 두 개의 數詞가 교차 출현하는 경우

### (1) 「수X수X」

한국 「수X수X」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「一張一馳」는 평평, 「四苦八苦」는 상상, 「百戰百勝」은 거거, 「七落八落」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「十生九死」는 평상, 「百方千計」는 평거, 「一朝一夕」은 평입, 「千載一遇」는 상거, 「一舉兩得」은 상입, 「白壽百福」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「百苦千難」은 상평, 「四面八方」은 거평, 「一曝十寒」은 입평, 「三位一體」는 거상, 「五穀百果」는 입상, 「一罰百戒」는 입거로 결합하고 있다.

중국 「수X수X」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「五花八門」는 평평, 「一了百了」는 상상, 「百戰百勝」은 거거, 「七搭八搭」은 입입으로 결합하고 있다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三年五載」는 평상, 「百依百順」은 평거, 「五光十色」은 평입, 「千妥萬當」은 상거, 「七死八活」은 상입, 「千慮一失」은 거입 순서로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「萬死一生」은 상평, 「半信半疑」는 거

평, 「一德一心」은 입평, 「五臟六腑」는 거상, 「一日千里」는 입상, 「百發百中」은 입거 순서로 결합하고 있다. 도표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수X수X	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一X수X	3		4	1	4	4	4	1	1	2	3	1	4	2	1	3	38
三X수X			1			1	4							1			7
四X수X	3	1				1	3					2	2				12
五X수X															1		1
七X수X				1	4		1					1					7
八X수X			1													0	1
九X수X											2						2
十X수X					2	2	2						1				7
百X수X			1		1	2	2			1	4					1	12
千X수X	4		3		7	6	8	1	2	3	3	1	1				39
萬X수X							1				3		1				5
兩X수X												1					1
계	10	1	10	2	18	16	25	2	3	6	15	6	9	3	2	4	132
	23				70						39						

중국 수X수X	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
一X수X	4	2	3		7	8	10	2	4	1		6	12	4	2	2	67
二X수X						1					1	1					3
三X수X	4	0	1		8	11	8	1		1		2					36
四X수X	1				1	1	2		1			1	1				8
五X수X	1				2		3					1	1	1			9
六X수X					1	2	1										4
七X수X		0	2	1	3	3	2		3		1					1	16
八X수X			1									1					2
九X수X	2				1	1					1		1				6
十X수X			1		3		1			1			1				7
百X수X	1		3			3		1			1	3	1			1	14
千X수X	1		2		10	13	12	1	1	1							41
萬X수X											6	5	2				13
半X수X					3	2						2					7
兩X수X												2					2
계	14	2	13	1	39	45	39	5	9	4	10	24	19	5	2	4	235
	30				141						64						

한국 「수X수X」성어의 경우, 같은 성조로 결합한 경우는 23개 17.42%, 순차적으로 결합한 경우는 70개 53.03%, 역차 순으로 결합한 경우는 39개 29.55%를 차지하고 있다. 중국 「수X수X」성어의 경우, 같은 성조로 결합한 경우는 30개 12.77%, 순차적으로 결합한 경우는 141개 60.00%, 역차 순으로 결합한 경우는 64개 27.23%를 차지하고 있다.

(2) 「X수X수」

한국 「X수X수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「聞一知十」처럼 입입으로 결합하는 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우는 「朝三暮四」처럼 평거로 결합하는 경우만 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 「唯一無二」처럼 입거로 결합하는 경우만 나왔다.

중국 「X수X수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「問一答十」처럼 입입으로 결합하는 경우만 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「挨三頂五」는 평상, 「差三錯四」는 평거, 「駢四儷六」은 거입으로 결합하고 있다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「暮四朝三」는 거평, 「舉一反三」은 입평, 「拔十得五」는 입상, 「挂一漏萬」은 입거로 결합하고 있다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 X수X수	偶字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X-X수				1												2	3
X三X수						2											2
계	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	5
	1				2					2							

중국 X수X수	偶字												계				
	같은 결합				順次 결합					逆次 결합							
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평		입평	거상	입상	입거
X-X수				9									1			7	17
X三X수					2	12											14
X四X수										1	1						2
X七X수				4													4

X+X수													1			1	
X百X수				1												1	
X千X수						1										1	
계				14	2	13					1		1	1		1	7
	14				16				10				40				

한국 「X수X수」 성어의 경우, 같은 사성을 결합한 경우는 1개 20.00%, 순차적으로 결합한 경우는 2개 40.00%, 역차 순으로 결합한 경우는 2개 40.00%를 차지하고 있다. 중국 「X수X수」 성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 14개 35.00%, 순차적으로 결합한 경우는 16개 40.00%, 역차 순으로 결합한 경우는 10개 25.00%를 차지하고 있다.

이상으로 두 개의 수사가 교차하여 나오는 경우를 살펴보았다. 한국 수사성어의 경우, 「수X수X」 성어는 앞서 분석한 기자결합의 경우와 마찬가지로 사성이 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우가 그 다음으로 많이 나왔는데 이는 기자결합(같은 성조로 결합하는 경우가 그 다음으로 많이 나옴)과는 다른 양상을 나타내고 있다. 「X수X수」의 경우는 순차적으로 결합하는 경우와 역차 순으로 결합하는 경우가 같은 비율로 나왔는데 이는 기자결합(같은 사성이 결합한 경우와 순차적으로 결합하는 경우가 같은 비율로 나옴)의 경우와는 다소 다른 양상을 나타내고 있다.

중국 수사성어의 경우, 「수X수X」 성어는 앞서 분석한 기자결합의 경우와 마찬가지로 순차적으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔고 그 다음으로 역차 순으로 결합하는 경우가 많이 나왔다. 「X수X수」의 경우는 기자결합과 마찬가지로 같은 성조로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다고 할 수 있겠다.

3. 두 개의 數詞가 연용되거나 두 개의 數詞가 출현하는 경우

(1) 「XX수수」

한국 「XX수수」 성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「遺憾千萬」처럼 거거로 결합하는 경우만 2개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「危險千萬」처럼

상거로 결합하는 경우만 1개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「號曰百萬」처럼 입거로 결합하는 경우만 1개 나왔다.

중국 「XX수수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 나오지 않았다. 순차적으로 결합하는 경우, 「寓言十九」는 평상, 「雄兵百萬」「雄師百萬」「熊羆百萬」「略知一二」는 평거, 「以備萬一」은 거입으로, 모두 6개가 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「珠履三千」은 상평, 「氣象萬千」은 거평으로, 모두 2개가 나왔다.

## (2) 「수수XX」

한국 「수수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우, 「萬兩太守」처럼 상상으로 결합하는 경우가 1개, 「千萬多幸」처럼 거거로 결합하는 경우가 5개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「天萬不當」처럼 거평으로 결합하는 경우가 3개, 「九十春光」처럼 입평으로 결합하는 경우가 1개, 「千萬不可」처럼 거상으로 결합하는 경우가 1개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우는 나오지 않았다.

중국 「수수XX」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 나오지 않았다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三千珠履」는 평상, 「三千世界」는 평거, 「二三其得」은 평입, 「十萬火急」은 거입으로, 모두 4개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우, 「九五之尊」「三五成群」은 상평, 「百萬雄師」「百二山河」「千萬買鄰」「億萬斯年」은 거평, 「九十其儀」「二八佳人」「千百爲群」「八百孤寒」은 입평, 「什一之利」는 입거로, 모두 11개 나왔다.

## (3) 「X수수X」

한국 수사성어에서는 나오지 않았다.

중국 「X수수X」성어에서는 「烏七八糟」「亂七八糟」처럼 입평으로 역차 순으로 결합하는 경우만 2개 나왔다.

## (4) 「수XX수」

한국 「수XX수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「一騎當千」처럼

평평으로 결합하는 경우가 1개, 「萬不失一」처럼 입입으로 결합하는 경우가 1개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「萬分之一」처럼 평입으로 결합하는 경우만 1개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 나오지 않았다.

중국 「수XX수」성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「萬不失一」「百不失一」「四不拗六」처럼 입입으로 결합하는 경우만 3개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우, 「三占從二」「一分爲二」는 평거, 「百里挑一」「一以當十」은 상입으로, 모두 4개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 나오지 않았다.

이상으로 수사가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 경우를 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수사연용 및 두 개의 수사	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
XX수수			2					1								1	4
수수XX		1	5									3	1	2			12
X수수X																	0
수XX수	1			1			1										3
계	1	1	7	1	0	0	1	1	0	0	0	3	1	2	0	1	19
	10				2						7						

중국 수사연용 및 두 개의 수사	偶字															계	
	같은 결합				順次 결합						逆次 결합						
	평평	상상	거거	입입	평상	평거	평입	상거	상입	거입	상평	거평	입평	거상	입상		입거
XX수수					1	4				1	1	1					8
수수XX					1	1	1			1	2	4	4			1	15
X수수X													2				2
수XX수				3		2			2								7
계	0	0	0	3	2	7	1	0	2	2	3	5	6			1	32
	3				14						15						

두 개의 수사가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 한국 수사성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 10개 52.63%, 순차적으로 결합한 경우는 2개 10.53%, 역차 순으로 결합한 경우는 7개 36.84%를 차지하고 있는데, 기자결합(순차적으로 결합하는 경우가 우세함)과는 달리 같은 성조로 결합하는 경우가 우세하게 나타났다.

중국 수사성어의 경우, 같은 사성이 결합한 경우는 3개 9.37%, 순차적으로 결합한 경우는 14개 43.75%, 역차 순으로 결합한 경우는 15개 46.88%를 차지하고 있는데 기자결합과 마찬가지로 역차 순으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

#### 4. 셋 이상의 數詞가 출현하는 경우

수사가 셋 또는 넷이 나오는 한국 수사성어에서 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 「五十笑百」처럼 입입으로 결합하는 경우만 1개 나왔다. 순차적으로 결합하는 경우는 「三三五五」처럼 평상으로 결합하는 경우가 3개, 「百千萬事」처럼 평거로 결합하는 경우가 1개 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 「三十六計」처럼 입거로 결합하는 경우만 1개 나왔다. 이 경우 기자결합과 마찬가지로 순차적으로 결합하는 경우가 우세하였다.

중국 수사성어의 경우 사성이 같은 성조로 결합하는 경우는 나오지 않았다. 순차적으로 결합하는 경우는 「三三兩兩」은 평상, 「陽九百六」「九九歸一」「一五一十」은 상입으로, 모두 4 개가 나왔다. 역차 순으로 결합하는 경우는 「兩兩三三」은 상평, 「三十六行」「三十三天」은 입평, 「百六陽九」「十五五」은 입상으로, 모두 5 개가 나왔다. 이 경우 역시 기자결합과 마찬가지로 역차 순으로 결합하는 경우가 우세하게 나왔다.

### 4. 結論

이상으로 수사로 구성된 한국·중국 수사성어의 기자결합과 우자결합을 살펴 보았다. 표로 나타내면 다음과 같다.

한국 수사성어	奇字結合						偶字結合					
	같은 결합		順次 결합		逆次 결합		같은 결합		順次 결합		逆次 결합	
수XXX	32	41	37	85	194	208	64	80	101	131	98	123
X수XX	1		3		2		1		0		5	
XX수X	7		44		11		15		27		20	
XXX수	1		1		1		0		3		0	
수X수X	45	47	60	62	27	28	23	24	70	72	39	41
X수X수	2		2		1		1		2		2	
수사연용/ 두 개의 수사	4	4	9	9	6	6	10	10	2	2	7	7
수사 셋 또는 넷	2	2	3	3	1	1	1	1	4	4	1	1
계(개)	94		159		243		115		209		172	

중국 수사성어	奇字結合						偶字結合					
	같은 결합		順次 결합		逆次 결합		같은 결합		順次 결합		逆次 결합	
수XXX	68	134	43	208	224	280	36	91	137	268	162	263
X수XX	9		3		11		4		4		15	
XX수X	50		154		39		49		110		84	
XXX수	7		8		6		2		17		2	
수X수X	70	86	93	109	72	80	30	44	141	157	64	74
X수X수	16		16		8		14		16		10	
수사연용/ 두 개의 수사	8	8	10	10	14	14	3	3	14	14	15	15
수사 셋 또는 넷	2	2	3	3	4	4	0	0	4	4	5	5
계(개)	230		330		378		138		443		357	

한국 수사성어의 경우, 하나의 수사가 출현하는 경우는 출현위치에 따라 다소

차이가 있으나 기자결합은 역차 순으로 결합(208개)하는 경우가 순차적으로 결합(85개)하는 경우보다 훨씬 우세하고, 우자결합은 순차적으로 결합(131개)하는 경우가 역차 순으로 결합(123개)하는 경우보다 약간 우세하다.

두 개의 수사가 교차로 출현하는 경우, 기자결합과 우자결합 모두 순차적으로 결합하는 비율이 다소 높게 나왔다. 두 개의 수사가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 경우, 기자결합은 순차적으로 결합하는 경우가, 우자결합은 같은 성조로 결합하는 비율이 약간 높게 나왔다. 그러나 두 개의 수사가 나오는 전체의 경우를 보면 기자결합과 우자결합 모두 순차적으로 결합하는 경우(기자결합: 62개+9개=71개/ 우자결합: 72개+2개=74개)가 다른 결합관계보다 다소 우세하다.

셋 또는 네 개의 수사가 나오는 경우 역시 기자결합과 우자결합 모두 순차적으로 결합하는 비율이 높게 나왔다.

수사가 출현하는 위치나 유형에 상관없이 496개 수사성어 전체로 본다면 기자결합의 경우는 역차 순으로 결합하는 경우가 243개 48.99%, 순차적으로 결합하는 경우가 159개 32.06%, 같은 성조가 결합하는 경우가 94개 18.95%가 나왔다. 우자결합의 경우는 기자결합의 양상과는 달리 순차적으로 결합하는 경우가 209개 42.14%, 역차 순으로 결합하는 경우가 172개 34.68%, 같은 성조로 결합하는 경우가 115개 23.18%로 나왔다. 즉 기자결합의 경우는 역차 순으로 결합하는 것을 선호하며, 우자결합의 경우는 순차적으로 결합하는 것을 다소 선호하고 있다.

중국 수사성어의 경우, 하나의 수사가 출현하는 경우는 기자결합은 역차 순으로 결합(280개)하는 경우가 순차적으로 결합(209개)보다 선호하고 있으며, 우자결합은 반대로 순차적으로 결합(268개)하는 경우가 역차 순으로 결합(263개)하는 경우보다 선호하고 있음을 알 수 있다.

두 개의 수사가 교차로 출현하는 경우, 기자결합과 우자결합 모두 순차적으로 결합하는 경우가 비율이 높게 나왔다. 두 개의 수사가 연용되거나 두 개의 수사가 출현하는 경우, 기자결합과 우자결합 모두 역차 순으로 결합하는 경우의 비율이 높게 나왔다. 그러나 두 개의 수사가 나오는 경우 전체를 볼 때, 기자결합과 우자결합 모두 순차적으로 결합하는 경우(기자결합: 109개+10개=119개/ 우자결합:

157개+14개=171개)가 다른 결합관계보다 다소 우세하다.

셋 또는 네 개의 수사가 나오는 경우 역시 기자결합과 우자결합 모두 역차 순으로 결합하는 비율이 높게 나왔다.

수사가 출현하는 위치나 유형에 상관없이 938개 수사성어 전체로 본다면 기자결합의 경우는 역차 순으로 결합하는 경우가 378개 40.30%, 순차적으로 결합하는 경우가 330개 35.18%, 같은 결합이 230개 24.52%가 나왔다. 우자결합의 경우는 기자결합의 양상과는 달리 순차결합이 443개 47.23%, 역차 순으로 결합하는 경우가 357개 38.06%, 같은 결합이 138개 14.71%로 나왔다. 즉 기자결합의 경우는 역차 순으로 결합하는 것을 선호하며, 우자결합의 경우는 순차적으로 결합하는 것을 선호하고 있음을 알 수 있다.

수사성어의 각각의 위치와 유형에 따라 한국과 중국 수사성어는 다소 다른 양상을 보이고 있으나 수사성어 전체로 볼 때, 한국과 중국의 수사성어는 같은 양상을 보이고 있다. 기자결합의 경우는 역차 순으로 결합하는 경우가 가장 많고 그 다음으로 순차적으로 결합하는 경우, 같은 결합 순으로 나왔다. 우자결합의 경우는 순차적으로 결합하는 경우가 가장 많고 그 다음으로 역차 순으로 결합하는 경우, 같은 결합 순으로 나왔다. 또한 기자결합과 우자결합 모두 같은 성조와 결합하는 것보다 서로 다른 성조와 결합하는 경우를 훨씬 선호함으로써 다양한 리듬감을 살리고 있음을 알 수 있다.

#### 〈參考文獻〉

- 朱祖延, 『漢語成語大詞典』, 北京, 中華書局, 2002년.  
 민중서림 편집국 편, 『옛센스국어사전』, 서울, 민중서림, 2001년.  
 宋·陳彭年 等 奉勅撰, 『大宋重修廣韻』, 京都, 中文出版社, 1982년.  
 武占·坤·王勤, 『現代漢語詞彙概要』, 呼和浩特, 內蒙古人民出版社, 1986년.  
 潘維桂, 『成語的運用』, 北京, 中國物資出版社, 1987년.  
 范淑存, 『成語中的古漢語知識』, 北京, 中國經濟出版社, 1991년.  
 馬國凡, 『成語』, 呼和浩特, 內蒙古人民出版社, 1983년.

- 常敬宇,『漢語詞彙與文化』,北京,北京大學出版社,1995年.
- 劉潔修,『成語』,北京,商務印書館,2000年.
- 韓陳其,『漢語詞彙論考』,南京,江蘇古籍出版社,2002年.
- 賈吉峰,「數詞成語研究」,內蒙古大學,碩士學位論文,2004年.
- 張清常,「漢語的15個數詞」,『言語教學與研究』第4期,1990年.
- 劉芳,「成語數詞格式之初探」,『語言研究』特刊,2002年.
- 賈吉峰,「對數詞成語的幾個問題的認識」,『語文學刊』12期,2004年.
- 劉美芸,「數詞成語形式結構的計量分析」,東吳中文線上學術論文,第二期,2008.6.
- 金鎮浩,「數詞成語의 外部構造 分析」,『中國言語研究』第30輯,2009.11.
- 金鎮浩,「數詞成語의 四聲結合 分析」,『中國文學研究』第30輯,2011.02.
- 현성준,「韓·中 數詞成語의 語法構造 比較 研究」,『中國言語研究』第44輯,2013.02.
- 김진호·현성준,「韓·中 數詞成語의 平仄 結合關係」,『中國學論叢』第44輯,2014.12.

〈Abstract〉

Idiom is the result of long-term conventional stereotypes of word processing from the rent which numeral idiom is an important part of the idiom. Idioms with (the) numbers in Korea is significant, some with a numeral numerals idiom, some with two numerals Numerals idiom, some with three numerals Numerals idioms, and even some Numerals idioms from all combinations of the numerals. Numeral composite structure a variety of ways. According to the occurrence of Numeral can be divided into fourteen kinds, for example, 「數○○○」,「○數○○」,「○○數○」,「○○○數」,「數○數○」,「○數○數」,「數數○○」,「○○數數」,「數○○數」,「○數數○」,「數數數○」,「○數數數」,「數數○數」,「數數數數」. Also, On the Qizi and Ouzi of four tones sequence, there are sixteen kinds; can be divided into the following categories. I. same tones arrangement, such as 11·22·33·44. II. sequential tones arrangement, such as 12·13·14·23·24·34. III. inverse tones arrangement, such as 21·31·41·32·42·43.(※1-level tone, 2-falling-rising tone, 3-falling tone, 4- entering tone)

In this paper, 『Practical Chinese idiom dictionary』 and 『Essence Korean dictionary 옛센스 국어사전』 the four-character numeral idioms for the object, studied the similarities

and differences between the combination of four tones in an odd location and even location.

關鍵詞: 數詞(Numeral), 數詞成語(Numeral Idiom), 四聲(Four Tone), 奇字(Qizi), 偶字(Ouzi)

이 논문은 2015년 10월 3일에 접수되어 2015년 11월 10일에 심사가 완료되고 2015년 11월 17일에 게재가 확정되었음